



Township of Ocean School District

Office of the Superintendent

May 11, 2020

Dear Parents/Guardians:

Last week, Governor Murphy announced that school buildings will remain closed through the end of the academic year. Since that time, there has been a great deal of speculation over what graduation and other end-of-year ceremonies might look like. Over the weekend, the New Jersey Department of Education along with the New Jersey State Police provided clarifying guidance on that subject.

The New Jersey Department of Education guidance issued on May 8, 2020 states:

“Executive Order No. 107 (EO 107), signed on March 21, 2020, prohibits gatherings of individuals for parties, celebrations, and other social events, which includes all in-person graduation ceremonies (see also Administrative Order No. 2020-12 from Colonel Patrick J. Callahan, State Director of Emergency Management, signed May 8, 2020). Since the Executive Orders will remain in effect until further notice, only virtual graduation ceremonies can be planned at this time.”

The full memo is located at <https://www.nj.gov/education/broadcasts/2020/may/8/COVID-19%20Virtual%20Graduation%20Celebrations.pdf>

Colonel Patrick Callahan, State Director of Emergency Management, issued additional guidance on May 9, 2020:

“In light of the components of Executive Order No. 107, and in the best interest of the health and safety of the public, in-person ceremonies, including graduations, all parades, including “wave parades,” that invite people to gather at a certain location, proms, and other similar celebrations violate the enumerated conditions of the order, and should therefore be cancelled or postponed until such time as these restrictions are lifted. Until such time, virtual celebrations and other remote forms of recognition should take the place of any in-person or public ceremonies.”

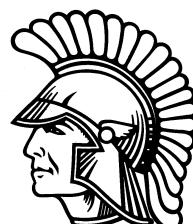
As such, at this time, the Township of Ocean School District must limit our primary planning to the delivery of a virtual graduation and other end-of-year ceremonies. Prior to this guidance, we had been planning for some form of in-person and/or hybrid ceremony. We will keep these plans as an option if the directive on in-person ceremonies is lifted in the future.

I know that this news is disappointing for many of you. It is for us as well. However, we are committed to providing the best virtual graduation, promotion and end-of-year ceremonies that we can. Our principals will continue to work with students and parents to make these events as special as possible.

Information on these ceremonies will be forthcoming. Feel free to reach out to me if you have any questions.

Sincerely,
Jim Stefankiewicz, Ed.D.
Superintendent of Schools

Home of the Spartans!





Township of Ocean School District

Office of the Superintendent

11 de mayo de 2020

Estimados padres / tutores:

La semana pasada, el gobernador Murphy anunció que los edificios escolares permanecerán cerrados hasta el final del año académico. Desde entonces, se ha especulado mucho sobre cómo se vería la graduación y otras ceremonias de fin de año. Durante el fin de semana, el Departamento de Educación de Nueva Jersey junto con la Policía Estatal de Nueva Jersey proporcionaron una guía aclaratoria sobre ese tema.

La guía del Departamento de Educación de Nueva Jersey emitida el 8 de mayo de 2020 establece:

"La Orden Ejecutiva No. 107 (EO 107), firmada el 21 de marzo de 2020, prohíbe las reuniones de personas para fiestas, celebraciones y otros eventos sociales, que incluyen todas las ceremonias de graduación en persona (ver también la Orden Administrativa No. 2020-12 del coronel Patrick J. Callahan, director estatal de gestión de emergencias, firmado el 8 de mayo de 2020). Dado que las órdenes ejecutivas permanecerán vigentes hasta nuevo aviso, solo se pueden planificar ceremonias de graduación virtuales en este momento".

El memorando completo se encuentra en <https://www.nj.gov/education/broadcasts/2020/may/8/COVID-19%20Virtual%20Graduation%20Celebrations.pdf>

El coronel Patrick Callahan, director estatal de gestión de emergencias, emitió orientación adicional el 9 de mayo de 2020:

"A la luz de los componentes de la Orden Ejecutiva No. 107, y en el mejor interés de la salud y la seguridad del público, ceremonias en persona, incluidas graduaciones, todos los desfiles, incluidos los "desfiles de olas", que invitan a las personas a reunirse en cierto lugar, fiestas de graduación y otras celebraciones similares violan las condiciones enumeradas de la orden y, por lo tanto, deben cancelarse o posponerse hasta el momento en que se levanten estas restricciones. Hasta ese momento, las celebraciones virtuales y otras formas remotas de reconocimiento deben ocupar el lugar de cualquier ceremonia en persona o pública".

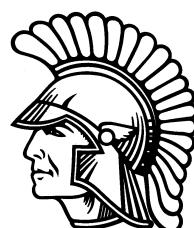
Como tal, en este momento, el distrito escolar del municipio de Ocean debe limitar nuestra planificación primaria a la entrega de una graduación virtual y otras ceremonias de fin de año. Antes de esta guía, habíamos planeado alguna forma de ceremonia en persona o híbrida. Mantendremos estos planes como una opción si la directiva sobre ceremonias en persona se levanta en el futuro.

Sé que esta noticia es decepcionante para muchos de ustedes. Es para nosotros también. Sin embargo, estamos comprometidos a proporcionar las mejores ceremonias virtuales de graduación, promoción y fin de año que podamos. Nuestros directores continuarán trabajando con los estudiantes y los padres para que estos eventos sean lo más especiales posible.

La información sobre estas ceremonias será próxima. No dude en comunicarse conmigo si tiene alguna pregunta.

Sinceramente,

Home of the Spartans!





Township of Ocean School District

Office of the Superintendent

Jim Stefankiewicz, Ed.D.
Superintendente de Escuelas

Home of the Spartans!

